



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---



## MITTEILUNG

ausgestellt von:  
**Kraftfahrt-Bundesamt**

über die Erweiterung einer Genehmigung  
für einen Radtyp nach der Regelung Nr. 124 einschließlich Änderung Nr. 00  
Ergänzung 01

## COMMUNICATION

issued by:  
**Kraftfahrt-Bundesamt**

concerning the extension of an approval  
of a wheel type, pursuant to Regulation No. 124 including amendment No 00  
supplement 01

Genehmigungsnummer: **E1\*124R00/01\*1366\*05**

Approval number:

1. Radhersteller:  
Wheel manufacturer:  
**CMS Automotive Trading GmbH**  
**DE - 68789 St. Leon-Rot**
2. Typbezeichnung des Rades:  
Wheel type designation:  
**C22 757**
- 2.1 Kategorie der Nachrüsträder:  
Category of replacement wheels:  
**Dimensionsgleiche Nachrüsträder**  
**Pattern part replacement wheels**
- 2.2 Werkstoff:  
Construction material:  
**Aluminiumlegierung**  
**Aluminium alloy**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Genehmigungsnummer: **E1\*124R00/01\*1366\*05**

Approval number:

- 2.3 Fertigungsverfahren:  
Method of production:  
**Gegossene Räder**  
**Casted wheels**
- 2.4 Kennung der Felgenkontur:  
Rim contour designation:  
**7,5 J**
- 2.5 Einpresstiefe des Rades:  
Wheel inset/outset:  
**Siehe Punkt 0.7 des Prüfberichtes**  
**See point 0.7 of the test report**
- 2.6 Radbefestigung:  
Wheel attachment:  
**Gemäß Angaben im Verwendungsbereich des Prüfberichtes**  
**According to the indications given in the range of application of the test report**
- 2.7 Maximale Radlast und Abrollumfang:  
Maximum wheel load and respective theoretical rolling circumference:  
**Siehe Punkt 0.9 des Prüfberichtes**  
**See point 0.9 of the test report**
3. Name und Anschrift des Herstellers:  
Manufacturer's name and address:  
**CMS Automotive Trading GmbH**  
**DE - 68789 St. Leon-Rot**
4. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Vertreters des Herstellers:  
If applicable, name and address of manufacturer's representative:  
**Entfällt**  
**Not applicable**
5. Datum, an dem das Rad für die Genehmigungsprüfung vorgeführt wurde:  
Date on which the wheel was submitted for approval tests:  
**Siehe Punkt 2.4.2 des Prüfberichtes**  
**See point 2.4.2 of the test report**
6. Technischer Dienst, der die Prüfungen für die Genehmigung durchführt:  
Technical Service responsible for carrying out the approval test:  
**Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH**  
**DE-51105 Köln**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **E1\*124R00/01\*1366\*05**

Approval number:

7. Datum des Gutachtens des Technischen Dienstes:  
Date of test report issued by the Technical Service:  
**25.06.2021**
8. Nummer des Gutachtens des Technischen Dienstes:  
Number of report issued by that service:  
**55-0576-17 (6. Ausfertigung)**
9. Bemerkungen:  
Remarks:  
**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.  
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.**
10. Die Genehmigung wird **erweitert**  
Approval is **extended**
11. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):  
Reason(s) for the extension (if applicable):  
**Aktualisierung des Verwendungsbereiches  
Update of range of application**  
  
**Aktualisierung der Ausführungen  
Update of the versions**
12. Ort: **DE-24932 Flensburg**  
Place:
13. Datum: **06.07.2021**  
Date:
14. Unterschrift: **Im Auftrag**  
Signature:

  
Marten Matzen





# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

4

Genehmigungsnummer: **E1\*124R00/01\*1366\*05**

Approval number:

15. Beigefügt ist eine Liste der Genehmigungsunterlagen, die bei der zuständigen Genehmigungsbehörde hinterlegt sind und von denen eine Kopie auf Anfrage erhältlich ist.

Annexed is a list of documents making up the approval file, deposited with the competent authority which granted approval, a copy can be obtained on request.

Anlagen:

Enclosures:

**Gemäß Inhaltsverzeichnis**

**According to index**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Zu: E1\*124R00/01\*1366\*05

To:

**Erklärung über die Einhaltung der Anforderungen hinsichtlich der Übereinstimmung der Produktion gemäß dem Übereinkommen von 1958**  
**Statement of compliance with the conformity of the production requirements of the 1958 Agreement**

1. Name des Herstellers:  
Manufacturer's name:  
**CMS Automotive Trading GmbH**  
**DE - 68789 St. Leon-Rot**

2. Datum der Anfangsbewertung:  
Date of the initial assessment:  
**12.03.1999**

3. Datum aller durchgeführten Überwachungstätigkeiten:  
Date of any surveillance activities:

Aktenzeichen Register number	Datum der Begehung Date of inspection	Genehmigungsnummer Approval number
---------------------------------	--	---------------------------------------

CoP-Q: <b>Q-500494</b>	<b>28.08.2015</b>	
<b>Q-501759</b>	<b>06.05.2019</b>	

CoP-P:  
**Entfällt**  
**Not applicable**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Zu: **E1\*124R00/01\*1366\*05**

To:

## Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Ausgabedatum: **16.10.2017**      Letztes Änderungsdatum: **06.07.2021**  
Date of issue:                              Last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:	Datum:
Test report(s) No.:	Date:
<b>55-0576-17 (1. Ausfertigung)</b>	<b>02.10.2017</b>
<b>55-0576-17 (2. Ausfertigung)</b>	<b>23.03.2018</b>
<b>55-0576-17 (3. Ausfertigung)</b>	<b>20.05.2019</b>
<b>55-0576-17 (4. Ausfertigung)</b>	<b>29.08.2019</b>
<b>55-0576-17 (5. Ausfertigung)</b>	<b>24.09.2020</b>
<b>55-0576-17 (6. Ausfertigung)</b>	<b>25.06.2021</b>

Beschreibungsbogen Nr.:	Datum:
Information document No.:	Date:
<b>C22 757</b>	<b>30.09.2017</b>
<b>C22 757</b>	<b>01.06.2021</b>

Liste der Änderungen:	Datum:
List of modifications:	Date:
<b>Siehe Anlage "Liste der Änderungen" des Prüfberichtes</b>	
<b>See appendix "List of modifications" of the test report</b>	



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der Genehmigung: **E1\*124R00/01\*1366\*05**

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Approval No.: **E1\*124R00/01\*1366\*05**

- Attachment -

## **Collateral clauses and instruction on right to appeal**

### **Collateral clauses**

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

### **Instruction on right to appeal**

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**



**Prüfbericht / Test Report**

**Nr. / No. : 55-0576-17 (6. Ausfertigung / Version)**

UN ECE Regelung Nr. 124 / Regulation No.124



Typ / Type : **C22 757**  
Hersteller / Manufacturer : **CMS Automotive Trading GmbH**

**Prüfbericht  
Test Report**

Gemäß dem Übereinkommen über die Annahme Einheitlicher Technischer Vorschriften für Radfahrzeuge, Ausrüstungsgegenstände und Teile, die in Radfahrzeuge(n) eingebaut und/oder verwendet werden können, und die Bedingungen für die gegenseitige Anerkennung von Genehmigungen, die nach diesen Vorschriften erteilt wurden

*Agreement concerning the adoption of uniform technical prescriptions for the wheeled vehicles, equipment and parts which can be fitted and/or be used on wheeled vehicles and the conditions for reciprocal recognition of approvals granted on the basis of these prescriptions*

**Einheitliche Bedingungen für die Genehmigung von Rädern für  
Personenkraftwagen und ihre Anhänger**

***Uniform provisions concerning the approval of wheels for  
passenger cars and their trailers***

**UN ECE-R 124** incl. Ergänzung 1  
zuletzt geändert

**UN ECE-R 124** incl. addition 1  
as last amended

entfällt

not applicable

Genehmigungsstand <i>Approval status</i>	
UN ECE	Genehmigungsnummer <i>Number of approval</i>
	001366

R124 E1\*124R00/01\*1366\*05

# Prüfbericht / Test Report

Nr. / No. : 55-0576-17 (6. Ausfertigung / Version)

UN ECE Regelung Nr. 124 / Regulation No.124



Typ / Type : C22 757  
Hersteller / Manufacturer : CMS Automotive Trading GmbH

---

## 0. Allgemeine Angaben General

- 0.1. Fabrikmarke : CMS Automotive Trading GmbH  
(Firmenname des Herstellers)  
*Make (trade name of manufacturer)*
- 0.2. Typbezeichnung des Rades : C22 757  
*Wheel type*
- 0.3. Kategorie der Nachrüsträder : Dimensionsgleiche Nachrüsträder  
*Category of replacement wheels*  
*Pattern part replacement wheels*
- 0.4. Werkstoff : Aluminiumlegierungen  
*Construction material*
- 0.5. Fertigungsverfahren : Einteilige gegossene Aluminiumräder (Einzelheiten  
*Method of production*  
siehe Technische Beschreibung)  
*One-piece cast light-alloy wheels (for details please refer to Technical Description)*
- 0.6. Kennung der Felgenkontur : 7,5 J x 17  
*Rim contour designation*
- 0.7. Einpresstiefe des Rades : siehe 1.0  
*Wheel inset*  
*see 1.0*
- 0.8. Radbefestigung : Es werden die in den Anlagen Verwendungsbereich  
*Wheel attachment*  
aufgeführten Radbefestigungselemente mit dem  
entsprechenden Anzugdrehmoment verwendet.  
*Wheel fixing elements as listed in the appendices Scope of Application are used with the appropriate tightening torques.*
- 0.9. Maximale Radlast und zugeordneter  
theoretischer Abrollumfang : siehe 1.0  
*Maximum load capacity and respective*  
*theoretical rolling circumference*  
*see 1.0*
- 0.10. Name und Anschrift des Herstellers : CMS Automotive Trading GmbH  
*Manufacturer's name and address*  
SAP Allee 2 / Gewerbepark  
68789 St.Leon-Rot

Typ / Type : **C22 757**  
 Hersteller / Manufacturer : **CMS Automotive Trading GmbH**

**1.0 Prüfgegenstand**  
**Testobject**

1.1 Ausführung <i>version</i>	Lochzahl / Lochkreis-ø (mm)/ Mittenloch-ø (mm) <i>number of holes / PCD (mm)/ center hole-ø (mm)</i>	0.7 Einpresstiefe (mm) <i>Inset (mm)</i>	0.9 Maximale Radlast und zugeordneter theoretischer Abrollumfang <i>Maximum load capacity and respective theoretical rolling circumference kg / mm</i>	
CMS 923 08	5/108/63,4	52,5	725	2105
CMS 923 13	5/108/65,1	44	685	2200
CMS 923 22	5/112/57,1	40	680	2200
CMS 923 19	5/112/57,1	51	680	2200
CMS 923 21	5/112/66,6	38	740	2200
CMS 923 07	5/112/66,6	40	740	2075
CMS 923 04	5/112/66,6	47	740	2200
CMS 923 11	5/112/66,6	27	740	2150
CMS 923 14	5/112/66,6	30	730	2200
CMS 923 06	5/112/66,6	52	650	2007
CMS 923 18	5/114,3/60,1	40	660	2290

1.1 Ausführung : siehe 1.0  
 Version see 1.0

R124 E1\*124R00/01\*1366\*05

## Prüfbericht / Test Report

Nr. / No. : 55-0576-17 (6. Ausfertigung / Version)

UN ECE Regelung Nr. 124 / Regulation No.124

Typ / Type : **C22 757**  
Hersteller / Manufacturer : **CMS Automotive Trading GmbH**

---

### 1.2 Radkennzeichnung Wheel marking

#### vorgeschriebene Kennzeichnungen Mandatory markings

Name oder Warenzeichen des Herstellers : CMS (innen / inside)  
*Manufacturer name or trade mark*

Kennung der Rad- oder Felgenkontur : 7.5 Jx17 H2 (innen / inside)  
*Wheel or rim contour designation*

Einpresstiefe : siehe / see 1.0. (innen / inside)  
*Wheel inset*

Herstelldatum : Monat-Jahr / month-year (innen / inside)  
*Date of manufacture*

Teilenummer - Ausführungsbezeichnung : C22 757, siehe / see 1.0. (innen / inside)  
*Wheel / rim part number – versions marking*

Genehmigungszeichen : E1 124R-001366 (außen)  
*Approval mark* : E1 124R-001366 (outside)

zusätzliche Kennzeichnungen : KBA 50273 (außen / outside)  
Additional markings

1.3 Bemerkungen : Die ECE- Genehmigungsnummer wurde bis einschließlich Herstelldatum 05/2017 mittels eines Klebeschildes durch den Radhersteller aufgebracht. Die Eignung der Klebeschilder wurde nachgewiesen. (Laborbericht der 3M Deutschland GmbH, Projekt-Nr. DE-IATD-2015-0154 vom 04.09.2015). Ab Herstelldatum 11/2017 wird die ECE-Genehmigungsnummer eingegossen.  
*Remarks*

Typ / Type : **C22 757**  
 Hersteller / Manufacturer : **CMS Automotive Trading GmbH**

**2.1. Prüfbedingungen**  
**Test conditions**

2.1.1. Meß- und Prüfeinrichtungen : Die Prüfungen wurden auf Anlagen durchgeführt, die  
*Equipment for measuring and testing* : den Anforderungen der Regelung entsprechen.  
*The tests were conducted on test facilities (test rigs)*  
*conforming to the requirements of the Regulation.*

2.1.2. Prüfplan  
*Test plan*

<b>Einteilige dimensionsgleiche Nachrüsträder aus Aluminiumlegierung</b> <i>One-piece light-alloy pattern part replacement wheels</i>	
Art der Prüfung <i>Kind of test</i>	Ergebnis der Prüfung <i>Result of the test</i>
Korrosionsprüfung nach Anhang 5 <i>Corrosion test according Annex 5</i>	Positiv, siehe Korrosionsprüfungen CMS - Rep.No. ÇBOYA -510 und JF- Ref.No QR/JFC-7.6-14-01/1. <i>Passed, see Corrosion tests</i> CMS - Rep.No. ÇBOYA -510 and JF- Ref.No QR/JFC-7.6-14-01/1
Umlaufbiegeprüfung nach Anhang 6 <i>Rotating bending test according Annex 6</i>	Positiv <i>Passed</i>
Abrollprüfung nach Anhang 7 <i>Rolling test according Annex 7</i>	Positiv <i>Passed</i>
Impact-Test nach Anhang 8 <i>Impact test according Annex 8</i>	Positiv <i>Passed</i>
Anbau am Fahrzeug Abschnitt 2 des Anhang 10 <i>Vehicle fitment checks according Annex 10</i>	Positiv, gem. Anlagen Verwendung. <i>Passed, please refer to appendices Scope of Application</i>
Allgemeine Anforderungen <i>General Requirements</i>	Erfüllt <i>Complied</i>

2.1.3 Bemerkungen : -  
*Remarks*

**Prüfbericht / Test Report**

**Nr. / No. : 55-0576-17 (6. Ausfertigung / Version)**

UN ECE Regelung Nr. 124 / Regulation No.124



Typ / Type : **C22 757**  
 Hersteller / Manufacturer : **CMS Automotive Trading GmbH**

**2.2 Einzelheiten der vom Technischen Dienst durchgeführten Prüfungen**  
**Details regarding test conducted by the Technical Service**

- 2.2.1 Korrosionsprüfung : Die Korrosionsprüfungen wurde durchgeführt und dokumentiert durch /  
*Corrosion test The corrosion test was conducted and documented by CMS GmbH und / and Zhejiang Jinfei Kaida Wheel Company Ltd..*
- 2.2.2 Umlaufbiegeprüfung :  
*Rotating bending test*

Ausführung Version	Lochzahl / Lochkreis (mm) Number of holes / PCD (mm)	Einpress- tiefe (mm) Inset (mm)	Umlaufbiegeprüfung Rotating bending test		Datum date	Ort place
			Radlast (kg) load capacity (kg)	Abrollumfang (mm) rolling circumference (mm)		
CMS 923 13	5/108	44	685	2200	10/2017	TZT Lamsheim
CMS 923 13	5/108	44	685	2200	06/2017	TRM Shah Alam
CMS 923 08	5/108	52,5	725	2105	06/2016	TZT Lamsheim
CMS 923 11	5/112	27	740	2150	05/2017	TRM Shah Alam
CMS 923 11	5/112	27	740	2150	06/2017	TZT Lamsheim
CMS 923 11	5/112	27	740	2150	07/2017	TZT Lamsheim
CMS 923 14	5/112	30	690	2200	07/2019	TZT Lamsheim
CMS 923 14	5/112	30	730	2200	10/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 14	5/112	30	730	2200	10/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 01	5/112	35	725	2251	04/2015	TZT Lamsheim
CMS 923 01	5/112	35	780	2450	12/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 01	5/112	35	780	2450	12/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 21	5/112	38	740	2200	04/2021	TZT Lamsheim
CMS 923 09	5/112	40	680	2200	05/2017	TÜV SÜD Auto Service China
CMS 923 09	5/112	40	680	2200	07/2017	TZT Lamsheim
CMS 923 07	5/112	40	740	2075	06/2016	TZT Lamsheim
CMS 923 10	5/112	47	680	2200	04/2017	TÜV SÜD Auto Service China
CMS 923 04	5/112	47	740	2200	04/2015	TZT Lamsheim
CMS 923 04	5/112	47	740	2200	01/2018	TRM Shah Alam
CMS 923 04	5/112	47	740	2200	07/2017	TRM Shah Alam
CMS 923 19	5/112	51	680	2200	05/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 06	5/112	52	650	2007	02/2016	TZT Lamsheim
CMS 923 16	5/114,3	35	660	2290	05/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 16	5/114,3	35	725	2290	02/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 03	5/114,3	35	725	2290	04/2015	TZT Lamsheim
CMS 923 03	5/114,3	35	725	2290	04/2017	TÜV SÜD Auto Service China
CMS 923 18	5/114,3	40	660	2290	02/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 18	5/114,3	40	660	2290	06/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 17	5/114,3	45	660	2250	06/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 05	5/114,3	47	660	2251	04/2015	TZT Lamsheim

R124 E1\*124R00/01\*1366\*05

# Prüfbericht / Test Report

Nr. / No. : 55-0576-17 (6. Ausfertigung / Version)

UN ECE Regelung Nr. 124 / Regulation No.124



Typ / Type : **C22 757**  
 Hersteller / Manufacturer : **CMS Automotive Trading GmbH**

## 2.2.3 Abrollprüfung : Rolling test

Ausführung Version	Lochzahl / Lochkreis (mm) Number of holes / PCD (mm)	Einpress- tiefe (mm) Inset (mm)	Abrollprüfung Rolling test		Datum date	Ort place
			Radlast (kg) load capacity (kg)	Reifengröße tire size		
CMS 923 01	5/112	35	740	265/70R17	04/2015	TZT Lamsheim
CMS 923 13	5/114,3	35	740	265/70R17	04/2015	TZT Lamsheim
CMS 923 11	5/112	27	740	265/70R17	06/2017	TZT Lamsheim
CMS 923 03	5/114,3	35	740	265/70R17	02/2018	TZT Lamsheim
CMS 923 03	5/114,3	35	725	255/50R17	04/2017	TÜV SÜD Auto Service China
CMS 923 01	5/112	35	780	265/70R17	12/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 01	5/112	35	780	265/70R17	12/2020	TZT Lamsheim

## 2.2.4 Impact-Test : Impact test

Ausführung Version	Lochzahl / Lochkreis (mm) Number of holes / PCD (mm)	Einpress- tiefe (mm) Inset (mm)	Impact-Test Impact test		Datum date	Ort place
			Radlast (kg) load capacity (kg)	Reifengröße tire size		
CMS 923 04	5/112	47	740	205/50R17	07/2017	TRM Shah Alam
CMS 923 03	5/114,3	35	725	195/45R17	04/2015	TZT Lamsheim
CMS 923 05	5/114,3	47	660	195/45R17	04/2015	TZT Lamsheim
CMS 923 06	5/112	52	650	205/55R17	02/2016	TZT Lamsheim
CMS 923 08	5/108	52,5	725	215/50R17	06/2016	TZT Lamsheim
CMS 923 11	5/112	27	740	225/55R17	05/2017	TZT Lamsheim
CMS 923 13	5/108	44	685	205/50R17	06/2017	TRM Shah Alam
CMS 923 04	5/112	47	740	205/50R17	04/2015	TZT Lamsheim
CMS 923 11	5/112	27	740	225/55R17	06/2017	TRM Shah Alam
CMS 923 13	5/108	44	685	205/50R17	10/2017	TZT Lamsheim
CMS 923 04	5/112	47	740	205/50R17	01/2018	TRM Shah Alam
CMS 923 03	5/114,3	35	725	195/45R17	04/2017	TÜV SÜD Auto Service China
CMS 923 11	5/112	27	740	225/50R17	05/2019	TZT Lamsheim
CMS 923 14	5/112	30	690	225/50R17	08/2019	TZT Lamsheim
CMS 923 18	5/114,3	40	660	195/45R17	02/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 19	5/112	51	680	195/45R17	05/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 14	5/112	30	730	225/50R17	10/2020	TZT Lamsheim
CMS 923 01	5/112	35	780	195/45R17	11/2020	TZT Lamsheim

# Prüfbericht / Test Report

Nr. / No. : 55-0576-17 (6. Ausfertigung / Version)

UN ECE Regelung Nr. 124 / Regulation No.124



Typ / Type : **C22 757**  
Hersteller / Manufacturer : **CMS Automotive Trading GmbH**

---

- 2.2.5 Wechseltorsionstest : --  
*Alternating torque test*
- 2.2.6 Anbauprüfung und Dokumentation (Anhang 10 Punkt „2. Zusätzliche Vorschriften“):  
*Vehicle fitment checks and documentation (Appendix 10, Paragraph „2. Additional Requirements“)* siehe Anlagen 1 bis 11 zum Prüfbericht Nr. 55057617 (Verwendungsbereich)  
*see appendices 1 to 11 of Test Report No. 55057617 (scope of application)*
- 2.2.6.1 Überprüfung des Rotationsprofils des Rades : Die Überprüfung erfolgte mittels Bremsenumlaufkonturen der in Anlage Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeuge. Die unter 2.1 des Anhangs 10 der Regelung definierten Kriterien werden eingehalten.  
*Wheel calliper check*  
*The assessment was performed with the help of the brake rotation contours of the vehicles listed in the Attachment headed Scope of Application. The criteria defined in section 2.1 of Attachment 10 of the Regulation are satisfied.*
- 2.2.6.2 Überprüfung der Belüftungslöcher : Das Rad verfügt über eine ausreichende Anzahl und über ausreichend dimensionierte Belüftungslöcher. Die Anforderungen entsprechend Punkt 2.2. des Anhangs 10 werden erfüllt.  
*Ventilation holes check*  
*The wheel has a sufficient number of adequately dimensioned ventilation holes. The requirements as per item 2.2 of Attachment 10 are satisfied.*
- 2.2.6.3 Radbefestigungselemente : Es werden Radbefestigungsteile für Leichtmetallräder des Fahrzeugherstellers und/oder mitgelieferte Radbefestigungsteile (s. Verwendung) verwendet. Die Anforderungen entsprechend Punkt 2.3. des Anhangs 10 werden erfüllt.  
*Wheel fixing elements*  
*Wheel fixing elements for alloy wheels specified by the vehicle manufacturer and/or supplied wheel fixing components (cf. Application) are used. The requirements as per item 2.3 of Attachment 10 are satisfied.*
- 2.2.6.4 Vorstehende Außenkanten : Die Vorschriften der UN ECE Regelung Nummer 26 sind erfüllt.  
*External projections*  
*The specifications of UN ECE Regulation number 26 are fulfilled.*



## Prüfbericht / Test Report

Nr. / No. : 55-0576-17 (6. Ausfertigung / Version)

UN ECE Regelung Nr. 124 / Regulation No.124

Typ / Type : C22 757  
Hersteller / Manufacturer : CMS Automotive Trading GmbH

---

- 2.2.7 Allgemeine Anforderungen  
*General requirements* : Die Maße und Toleranzen der Felgenkontur entsprechen der E.T.R.T.O Norm, die allgemeinen Anforderungen der UN ECE Regelung 124 werden erfüllt.  
*Dimensions and tolerance of the wheel contour comply with the E.T.R.T.O Standards, the general requirements of the UN ECE Regulation 124 are met.*
- 2.2.8 Bemerkungen  
*Remarks* : Die Werkstoffuntersuchung nach Anhang 4 wurde durchgeführt.  
*Materials analysis according to Attachment 4 was performed.*
- 2.3 Bewertung von durch den Hersteller bereitgestellter Unterlagen**  
*Evaluation of Documents provided by the manufacturer*
- 2.3.1 Technische Beschreibung  
*Technical Description* : Die Technische Beschreibung entspricht den in der UN ECE Regelung 124 beschriebenen Anforderungen.  
*The Technical Description conforms to the requirements described in the UN ECE Regulation 124.*
- 2.3.2 Radzeichnungen  
*Drawings of the wheel* : Die vorgelegten Zeichnungen entsprechen den in der UN ECE Regelung 124 beschriebenen Anforderungen.  
*The drawings submitted conform to the requirements laid down in UN ECE Regulation 124.*
- 2.3.3 Angaben zu Verwendung und Anbau  
(Verwendungsbereichsdarstellung  
*Vehicle characteristics*  
(description of application range) : Der in den Anlagen dargestellte Verwendungsbereich wurde durch den Technischen Dienst definiert. Die Anforderungen entsprechend der Festlegungen des Anhangs 10 Punkte 1.2 Fahrzeugmerkmale, 1.3 zusätzliche Merkmale und 1.4 Nähere Angaben zur Anbauanleitung werden erfüllt.  
*The scope of application described in Appendices was defined by Technical Service. The requirements in accordance with the specifications of Attachment 10, items 1.2 Features of the Vehicle, 1.3 Additional Features, and 1.4. Further Information regarding the Fitting Instructions are satisfied.*

## Prüfbericht / Test Report

Nr. / No. : 55-0576-17 (6. Ausfertigung / Version)

UN ECE Regelung Nr. 124 / Regulation No.124

Typ / Type : **C22 757**  
Hersteller / Manufacturer : **CMS Automotive Trading GmbH**

---

2.3.4 Werkstoffprüfungen nach Anhang 4  
*Material Tests according to Annex 4* Die nach den Festlegungen des Anhangs 4  
vorgesehenen Prüfungen wurden durchgeführt und  
dokumentiert.  
*The tests provided for in the terms of Annex 4 have  
been performed and documented.*

2.3.5 Bemerkungen : -  
*Remarks*

### 2.4. Allgemeine Angaben Other information

2.4.1 Ort der Prüfung : -siehe Tabellen 2.2.2, 2.2.3 und 2.2.4  
*Place of testing* - see table 2.2.2, 2.2.3 and 2.2.4

2.4.2 Datum der Prüfung : -siehe Tabellen 2.2.2, 2.2.3 und 2.2.4  
*Date of testing* - see table 2.2.2, 2.2.3 and 2.2.4

2.4.3 Bemerkungen : -  
*Remarks*

Typ / Type : **C22 757**  
Hersteller / Manufacturer : **CMS Automotive Trading GmbH**

**3. Anlagen**  
**Appendices**

1. Liste der Änderungen  
*List of modifications* : siehe Anlage 1 / *see appendix 1.*
2. Technische Beschreibung  
*Technical Description* : Beschreibung vom 01.6.2021.
- 3.1 Radzeichnungen  
*Drawings of the wheel*  
CMS GmbH : CMS Z-Nr. J 923 000\_N vom 27.1.2015  
mit Änderung vom 31.1.2020  
CMS Z-Nr. J 923 004\_A vom 27.1.2015  
mit Änderung vom 27.4.2015  
CMS Z-Nr. J 923 006 vom 25.11.2015  
CMS Z-Nr. J 923 007 vom 27.1.2016  
CMS Z-Nr. J 923 008 vom 13.5.2016  
CMS Z-Nr. J 923 011-A vom 23.2.2017  
mit Änderung vom 06.4.2017  
CMS Z-Nr. J 923 013 vom 13.4.2017  
CMS Z-Nr. J 923 014 vom 19.6.2019  
CMS Z-Nr. J 923 018\_A vom 26.12.2019  
mit Änderung vom 20.3.2020  
CMS Z-Nr. J 923 019 vom 31.1.2020  
CMS Z-Nr. J 923 021 vom 03.2.2021  
CMS Z-Nr. J 923 022 vom 01.6.2021.
- Radzeichnungen  
*Drawings of the wheel*  
Zhejiang Jinfei Kaida Wheel Co. JF Z-Nr.105381775-A0 Bl.1+3/3 vom 29.11.2016  
mit Änderung vom 07.9.2017.  
JF Z-Nr.105381775-A0 Bl. 2/3 vom 29.11.2016  
mit Änderung vom 10.4.2017.
- 3.2 Nabenkappenzeichnungen  
*Drawings of the hub cap* : Stand vom 07.12.2017.
- 3.3 Befestigungsmittelzeichnung  
*Drawings of the fixing elements* : Radmuttern - Stand vom 07.12.2017.  
Radschrauben - Stand vom 07.12.2017.
4. Werkstoffprüfungen  
nach Anhang 4  
*Material Test*  
*according to Annex 4* : CMS - Rep. No. ÇMLZN -609 vom 08.9.2017.  
JF-Ref. No. QR/JFC-7.6-10-02..04 vom 24.2.2017.

Typ / Type : **C22 757**  
 Hersteller / Manufacturer : **CMS Automotive Trading GmbH**

**3. Anlagen**  
**Appendices**

5. Korrosionsprüfung nach Anhang 5  
*Corrosion Test according to Annex 5* : CMS - Rep.No. ÇBOYA -510 vom 08.9.2017  
 JF- Ref.No QR/JFC-7.6-14-01/1 vom 09.3.2017
6. Verwendungsbereich  
*scope of application* :

Anlage / Ausfertigung <i>attachment / version</i>	Lochzahl / Lochkreis-Ø (mm) / Mittenloch-Ø (mm) <i>number of holes / PCD (mm) / center bore -Ø (mm)</i>	Einpresstiefe (mm) / <i>inset (mm)</i>	Datum / <i>date</i>
1/3	5/108/63,4	52,5	02.04.2019
2/2	5/108/65,1	44	02.04.2019
3/4	5/112/66,6	40	24.06.2021
4/2	5/112/66,6	47	29.08.2019
5/4	5/112/66,6	52	24.06.2021
6/4	5/112/66,6	27	24.06.2021
7/3	5/112/66,6	30	24.06.2021
8/1	5/114,3/60,1	40	24.08.2020
9/2	5/112/57,1	51	24.06.2021
10/1	5/112/57,1	40	24.06.2021
11/1	5/112/66,6	38	24.06.2021

R124 E1\*124R00/01\*1366\*05

Typ / Type : **C22 757**  
Hersteller / Manufacturer : **CMS Automotive Trading GmbH**

**4. Schlussbescheinigung**  
**Statement of conformity**

Der in diesem Prüfbericht und den zugehörigen Anlagen beschriebene Typ entspricht der o.a. Prüfspezifikation

*The type described in this test report and the appendices attached are in compliance with the Test Specification mentioned above.*

Dieser Prüfbericht umfasst die Seiten 1 bis 13.

Dieser Prüfbericht darf nur vom Auftraggeber und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig.

*The Test Report comprises pages 1 to 13.*

*The Test Report shall be reproduced and published in full only and by the client only. It shall be reproduced partially with the written permission of the Test Laboratory only.*

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lamsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

*The Technical Service Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile of TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln – including its engineering center Technologiezentrum Typprüfstelle, Lamsheim - is designated for the applicable testing methods by the Kraftfahrt-Bundesamt according to EG-FGV for the type approval procedure of KBA under no. KBA-P 00010-96.*

Lamsheim

25.06.2021



Bohlander  
Sachverständiger Technischer Dienst  
Expert Technical Service

Typ / Type : **C22 757**  
Hersteller / Manufacturer : **CMS Automotive Trading GmbH**

**Liste der Änderungen**  
**List of modifications**

Anlage  
Appendix 1

**Einzelheiten zum Antrag vom**  
**More details for application of**

- : **Datum** : 25.06.2021  
**Date**
- Es wird berichtigt : -  
*Correction of*
- Es wird geändert : 1.0 Prüfgegenstand Testobject: Radlast bei Radausführung C22 757 30 98S erhöht / *Load capacity of wheelversion C22 757 30 98S increased*
- 2.2.6/ 3.6 Verwendungsbereich aktualisiert und ergänzt / *Scope of application updated and extended*
- 3.3.3 Befestigungsmittel Radmuttern - Übersicht aktualisiert mit Stand 07.12.2017 / *Drawings of the fixing elements nuts - summary updated with status 2017.12.07.*
- 3.2 Technische Beschreibung aktualisiert / *Technical Description updated*
- Es wird hinzugefügt : 0.7/ 1.0/ 1.1 Einpreßtiefe / Prüfgegenstand / Ausführungen C22 757 40 60SE und C22 757 38 91S ergänzt / *Insets / Testobjects / wheelversions C22 757 40 60SE and C22 757 38 91S added*
- 2.2.2 Umlaufbiegeprüfung hinzugefügt Ausführung C22 757 38 91S / *Rotating bending test wheelversion C22 757 38 91S added*
- 2.2.2/ 2.2.3/ 2.2.4 Weitere ergänzende Prüfungen hinzu / *Additional test results added.*
- 3.3.1 Radzeichnungen hinzugefügt / *Wheeldrawings added*
- Es entfällt : 2.1.2/ 2.2.1/ 3.3.1/ 3.3.4/ 3.3.5 Die Dokumente von SHENYANG SAFREE WHEEL MANUFACTURE CO., LTD. - SFR entfallen. / *Deletion of the documents of SHENYANG SAFREE WHEEL MANUFACTURE CO., LTD. - SFR.*
- Deletion of*

Prüfgegenstand / Test object PKW-Nachrüstrad / Pattern part replacement wheel  
7.5 Jx17 H2 Typ / Type C22 757  
Hersteller / Manufacturer CMS Automotive Trading GmbH

**Prüfgegenstand / Test object** Dimensionsgleiches PKW-Nachrüstrad/  
Pattern part replacement wheel

Ausführung Version	Kennzeichnung Rad Marking wheel	Lochzahl/ Lochkreis-ø (mm)/ Mittenloch-ø (mm) Number of holes/ pcd (mm)/ center hole-Ø (mm)	Einpress- tiefe Inset (mm)	Rad- last Wheel load (kg)	Abrollumfang circumference (mm)
C22 757 30 98S	923/14 CMS / ohne Ring 923/14 JF / ohne Ring	5/112/66,6	30	730	2200

**Befestigungsmittel / Fixing elements**

Nr.	Art der Befestigungsmittel Type of fixing parts	Bund Profile	Anzugsmoment Tourque (Nm)	Schaftlänge Length (mm)	Artikel-Nr. Part number
S01	Serien-Schraube M14x1,25	Kegel 60°	140	27,5	Serie

**Verwendungsbereich / Application**

Hersteller/Manufacturer BMW

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr. Vehicle manufacturer/ model name/ type/ approval number	kW-Bereich Power range	Reifen Tire size	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise Tire-referenced stipulations and notes	Auflagen und Hinweise/ Additional stipulations and notes
BMW 3er-Reihe (VII) G3L e1*2007/46*1947*..	85-210	225/50R17	A32 ECE	A16 A19 A57 Lim NoP Y90 Y96 S01
BMW 3er-Reihe (VII) Hybrid G3L e1*2007/46*1947*.. - Plug-in Hybrid	120-135	225/50R17	A32 ECE	A16 A19 A57 Lim Y90 Y96 S01
BMW 3er-Touring (VII) G3K e1*2007/46*2017*..	85-210	225/50R17	A32 ECE 146	A16 A19 A57 Car NoP Y90 Y96 S01
BMW 3er-Touring (VII) Hybrid G3K e1*2007/46*2017*.. - Plug-in Hybrid	120-135	225/50R17	A32 ECE 146	A16 A19 A57 Car Y90 Y96 S01

### Allgemeine Hinweise / General notes

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Nachrüsträder funktionsfähig bleiben.

*Any safety-critical or environmentally relevant systems installed in the vehicle (e.g. tyre pressure monitoring systems) must remain fully functional following attachment of the pattern part replacement wheel.*

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

*Minimum required speed ranges (with the exception of M+S treads) and load capacities of the tyres to be used can be found in the vehicle documents.*

*In addition, only tyres of a single model, and a single tyre type per axle are permitted. When different tyre types are used on front and rear axle, the vehicle and/or tyre manufacturer's instructions must be observed.*

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen dem Serienstand entsprechen.

*Chassis and brake units must conform to serial production.*

Die Bezieher der Nachrüsträder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

*Pattern part replacement wheel purchasers must be pointed out that the tyre inflation pressure specified by the manufacturer must be observed.*

Der feste Sitz der Radschrauben / Muttern ist nach ca.50-100km Fahrstrecke zu überprüfen; dabei sind die Radschrauben / Muttern mit dem vorgeschriebenen Anzugsmoment nachzuziehen. Diese Kontrolle ist nach jedem lösen der Radschrauben / Muttern durchzuführen.

*The lug nuts and bolts should be re-tightened to the proper torque value after driving the vehicle for a distance of about 50-100km. This fastener check should be carried out every time the lug nuts and bolts are removed.*

### Spezielle Auflagen und Hinweise / Stipulations and notes

**146** Das Rad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1460 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

*The wheel (tested wheel load) is permitted in connection with this tyre size only up to a permissible axle load of 1460kg. Any higher axle load due to trailer operation (see item 33 relating to item 16 h, or field 22 relating to fields 7.1 - 8.3 in the vehicle registration documents) must be taken into account.)*

**A16** Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel bzw. zu den Fahrwerksteilen zu achten.

*Only adhesive weights may be affixed to the interior of the rim below the bead seat for balancing the special wheels. Care must be taken to ensure 2 mm clearance from the caliper respectively parts of the chassis when selecting the adhesive weights.*



Prüfgegenstand / Test object PKW-Nachrüstrad / Pattern part replacement wheel  
7.5 Jx17 H2 Typ / Type C22 757  
Hersteller / Manufacturer CMS Automotive Trading GmbH

**A19** Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensor verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile dürfen nicht über den Felgenreand hinausragen.

*Only tubeless tyres are permitted. If no TPMS sensors are used, rubber-covered and metal screw valves with attachment from outside are permitted. If valves with TPMS sensors are used, manufacturer recommendations and instructions must be observed. Valves and sensors must be suited to the specified air pressure and maximum speed. Valves must conform to E.T.R.T.O., DIN or Tire and Rim standards, and must not project beyond the edge of the rim.*

**A32** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Hinterachse verwendet werden.

*Only fine-linked snow chains, which come to an overall thickness of not more than 12 mm (including chain joint), may be used at the rear axle.*

**A57** Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)

*This (These) wheel/tyre combination(s) is (are) permitted on vehicle types with front wheel or rear-wheel drive as well as 4-wheel drive (such as 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 and similar types).*

**Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombi-Limousine (Avant, Break, Caravan, Grandtour, Kombi, Sportswagon, T-Modell, Touring, Tourer, Turnier, Variant, ...).

*The wheel/tyre combination is permissible for vehicle models of the Caravan, Estate-car and/or touring variants. (Avant, Break, Caravan, Grandtour, Kombi, Sportswagon, T-Modell, Touring, Tourer, Turnier, Variant, ...).*

**ECE** Die Verwendung dieser Rad-/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn sie bereits serienmäßig vom Fahrzeughersteller freigegeben ist (s. EG-Übereinstimmungsbescheinigung). Etwaige notwendige Einstellungen, Hinweise und Empfehlungen des Fahrzeugherstellers bei Verwendung dieser Rad-/Reifen-Kombination sind zu beachten.

*The use of this wheel/tyre combination is not permitted unless already previously approved by the manufacturer for serial production (see EC Certificate of Conformity). Any necessary adjustments, instructions and recommendations specified by the vehicle manufacturer in connection with the use of this wheel/tyre combination must be observed.*

**Lim** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

*The wheel/tyre combination is permissible for vehicle models of the limousine variant.*

**NoP** Nicht für Plug-in Hybrid-Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).

*Not for plug-in hybrid vehicles or externally chargeable hybrid electric vehicles (OVC-HEV).*

**S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.

*Only the serial fixing components No. S01 (see page 1) are to be used to attach the replacement wheels.*

Prüfgegenstand / Test object PKW-Nachrüstrad / Pattern part replacement wheel  
7.5 Jx17 H2 Typ / Type C22 757  
Hersteller / Manufacturer CMS Automotive Trading GmbH



**Y90** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Räder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 348 mm und Bremsscheibendicke 36 mm an Achse 1.

*Wheel not permissible for vehicle model with a brake disk, diameter 348 mm, thickness 36 mm at Axle 1.*

**Y96** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Räder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 348 mm und Bremsscheibendicke 30 mm an Achse 1.

*Due to the lack of free movement in relation to the brake system, the wheels are not permissible on vehicles with a brake disk diameter of 348x30 mm at axle 1.*

Lambsheim, 24. Juni 2021

00370448.DOC